

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha  
**Herausgeber:** Societad Retorumantscha  
**Band:** 125 (2012)

**Artikel:** In stgazi multifar da l'istorgia e da la litteratura rumantscha e grischuna  
**Autor:** Casanova, Corina  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-323568>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **In stgazi multifar da l'istorgia e da la litteratura rumantscha e grischuna**

*Corina Casanova, chanceliera federala*

Quest onn cumparan las Annalas per la 125avla giada. L'onn 1885 avevan Gion Antoni Bühler e ses cumpogns fundà la Societad Retorumantscha e fixà en lur program tranter auter la finamira d'edir mintg'onn in organ da publicaziun. L'onn suenter èn cumparidas las emprimas Annalas sut ils redacturs Gion Antoni Bühler, Giacun Hasper Muoth ed Alexander Balletta. Las Annalas n'èn oz betg mo in dals pli vegls periodics rumantschs, ma elles èn daventadas ina vardaivla pitga e spina dorsala da la Societad Retorumantscha, surtut en ses emprims onns anc avant la creaziun dal DRG. La Societad Retorumantscha n'è betg daventada ina «societad populara» sco che l'emprima suprastanza aveva intenziunà, dentant èn la sociedad e ses organ da publicaziun stadas necessarias e decisivas per il svilup e la constituziun dal moviment rumantsch cun tut sias associaziuns affiliadas ch'han mobilisà la populaziun rumantscha per lur lingua e cultura e ch'han la finala er cuntanschì ensemes cun las autoritads dal chantun Grischun la renconuschientscha dal rumantsch sco lingua naziunala dal 1938 e sco lingua uffiziala parziala dal 1996.

La Societad Retorumantscha e sias Annalas èn fin oz da grond'impurtanza per la perscrutazion, documentazion ed intermediaziun da nossa lingua e litteratura ed han perquai er ina relevanza naziunala. Ils 125 toms cun lur enorma ritgezza e varietad da texts litterars, d'artitgels scientifics, da contribuziuns istoricas ed etnologicas, da funtaunas da dretg e da biografias da personalitads rumantschas èn in stgazi multifar per tut la Rumantschia e per tut las personas interessadas dal rumantsch. La Chanzlia federala è sin plau federal – cun l'Uffizi federal da cultura – quella instituzion statala che tgira e promova las linguas naziunalas e la communicaziun plurilingua da l'administraziun federala. Siond che las Annalas cuntegnan tranter auter blers documents ed interessantas infurmaziuns en connex cun la politica da linguas chantunala e federala, cun il svilup e la rolla dal rumantsch a nivel federal e cun la translaziun da leschas en rumantsch veggan ellas consultadas er en la Chanzlia federala.